#### PÁGINA CUARTA DE RENTERIA

La romería de Lezo

### El concurso de Tiro

A pesetas.
carretillero que porque no le dejantrar en un Circo de la feria atrodo al público, insultó al guardia,
muchas blasfemias y armó el cisco

# Bálsamo = --- Neuralgine

#### Insuperable Remedio Externo

CURA COMO POR ENCANTO

Reumatismo, Neuralgia, Gota, Contusiones, Dolores de espalda y riñones, etc., etc.

Balsamo Neuralgine cos y neuralgicos.

Salsamo Neuralgine cos y neuralgicos.

Con una sola fricción es lo suficiente para aliviar ó curar cualquier dolor reumático y neuralgico.

Toda clase de contusiones y los torticolis, dolores de pescuszo y garganta se curan con una frictación de BALBAMO NEURALGINE.

Bálsamo Neuralgine
Bálsamo Neuralgine
Caxito completo en la curación de solose, dialocasiones, torecturas, hischanones, posturas del poscuszo, etc.

Toda familia debe poscer un frasco.

Balsamo Neuralgine para tenerio a mano en caso de acci-Balsamo Neuralgine IIINo debe faltar en ningún hogar!!!

Balsamo Neuralgine Remedio externo seguro, eficar y

Bálsamo Neuralgine Su baratura lo pone al alcance de todos, y cualquiera que sufra algún delor puede tener una prueha poca costosa y positiva de sus virtudes.

Bálsamo Neuralgine-Bálsamo Neuralgine-Bálsamo Neuralgine

Compra V. el Bálsamo Neuralgine que debe estar en todos los hogares De venta: Droguerías de Tornero, Loyarte, Echeverría y principales farmacias.

#### Compañía de Seguros contra Incendios Y PARALIZACIÓN DE TRABAJO

FUNDADA EN 1882

Acreditada y conocida con gran caoital, importantes reservas, cuantiose cartera, prestigiosa por la gran cifra de siniestros pagados y en inmejorables condiciones de presentación y desarrollo: concederá A persona ó firma competente y con garantis la SUBDIRECCION PROVINCIAL ó RECHONAL con grandes comisiones, derechos de cartera, plues de produceión participación en los beneficios y márgen en fin para nu amplio y facil desarrollo del negocio.— Intiti dirigres no siendo persona ó firma de prestigio y garantías, así como presender subvención il anda propio de quien no conflic en aus personaices aptitudes y resultados.

Escribir á la Dirección General para España, Apartado de Correos, 447, BARCELONA.

#### Atención

Exclusivamente se compran por ocho días, toda clase de alhajas anti-guas y modernas, pagando altos pre-cios.

Cios.

También se compran brillantes, diamantes, perlas, esmeraldas, oro y platino!

¡No olvidarse que se pagan bien!

El que desee v-nder, puede hacerlo en San Sebastián en la calle de San Juan, 1, primero izquierda. Horas: de nueve de la mañana á cuatro de la tarde.

#### Avicultores

Por no poderla atender personalmen-te traspaso, en valor de existencias, bo-nita industria, instalada próxima San Sebastián. San Marcial, 41, Restaurant

Madera seca de olmo

Se vende en trozos de dos metros 30 centímetros, muy sana y dura, prepósito para mozos de carro. Di girse á José Mateo, en Torquemad (Palencia).

## CARTELERÍA

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de carteles tanto para empresas de plazas de toros como para particulares.

San Marcial, 10

## POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER

comparables. Insustituibles para escocidos

m POLVOS CALBER ma para irritaciones del cútis. Lo refresca de modo inefable.

... POLVOS CALBER .... para pecas, granos, sarpullidos, rojeces y contra las nocivas influencias atmosféricas.

m: POLVOS CALBER ::: para despues del baño y afeitarse. Evita la infección.

m POLVOS CALBER mi contra el mal olor del sudor é irrit de la orina en los niños.

HIGIENE DE LA PIEL "SANIGENO FLUIDO"

Agente general para España, Casa F. Loyarte, calle San Ignacio, esquina á Sa Marcial. De venta en las casas de Tornero, Echeverría, Gabarain (calle Vergan Alvares, y en las droguerías, perfumerías y farmacias más importantes.

#### Catecismo de Maquinistas y Fogoneros

Este importante libro, utilisimo para todos los que se dedican al manejo de máquinas, se halla de venta en la imprenta de este periódico al

precio de 2,50 pesetas el ejemplar

# JOUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS uellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS ? Ja ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO
ESCRÓFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, ag

TUBERCULOSIS

Alpargatas para el invierno COMPOSICIÓN QUÍMICA para hacer impermeable é irrompible el piso de las alpargatas 30 céntimos dosis para un par

De venta en todas partes.
Concesionarios exclusivos en Guipúzcoa, sefores Irastorza hermanos y compañía, Fábrica
de pacel de Vasares, Tolosa.
Depositario general, G. Ferrés, Almacén de
rial, 9 y 11, Madrid.

Encuadernaciones de todas clases se hacen en la imprenta de este periódico San Marcial, 10

#### KEFIR-YOGHOURT de la CASA COLOMER de Barcelona

LECHES FERMENTADAS, reconocidas y recomendadas para la curación de las enfermedades del ESTOMAGO é INTESTINOS.

Sucursal en San Sebastián del establecimiento para la elaboración y venta

Calle de Echaide, núm. 3.—Teléfono 9-91

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de tarjetas desde 2 ptas. el ciento

#### FOLLETÓN DE LA VOZ 9 de Septiembre de 1915

Esta obra es propiedad de la casa editorial MAUCCI, de Barcelona.

## CORAZON DE MADRE

#### CAROLINA INVERNIZIO

reabierto y una nifia vino á arrojarse entre so Brazos do Elena, gritando: —Mamá, mamá, asatás aún aquí Detrás de la pequeña venía Adoffo. Este salidó profundamente, diciendo: —Se había dicho que no viniera á mo-

—Esa ternura constituye el elogio de entrambas—anadió Adolfo, venedo por la tracia y bondad que se desprendían de las facciones de Emma—porque la verdadera amistad no se funda más que en el carifo y reciprosa nobleza de alma. Y ya tengo un verdadero placor, señorita, por haberla concidio personalmente y espero que uo nos dejará tan pronto.

—No nos dejará tan pronto.

—No nos dejará tan pronto.

Amadre para Leletia—exclamó Elena con vivacidad.

Y contó todo lo que ocurría.

vaeldad.

Y contó todo lo que ocurría,

Adolfo aprobó la propostetón de Etena,
iadiendo su reconocimiento por haber
epitado el formar parte de su familia y
rigidendolo sinceras palabras de consuelo
vi la desgracía que había sufrido.

Pareció, como Etena, sentir el ascendiende aquella serena y tranquila belleza.

Mientras tanto, Letteia se había subido
bre las rodillas de Emma, y la pregunba:

—Seguramente que quiero y te amaré tanto como á la abuelita, que es tan bella y buena como tú. Emma se ruborizó y sonrió.

El conde, no queriendo interrumpir á las dos amigas en sus confidencias, salió de-jando con ellas á la nifia.

ena.

Me parece un hombre digno de ser

verdaderamente amado—respondió franca-

werdaderamente amanumente Emmamente Emmamello lo fuese, le amarías menos. Los
hombres frívolos, afeminados, pueden dar
placer en sociedad, pero, en la vida íntima,
seaban por aburrir. Y además, til tieñas
necesidad de un marido serio y al mismo
flempo, afectusos y hueno. Pero y ote estoy entreteniendo y til tiendrás que preparar mil cosas aun para el balle de esta ne-

Elena hizo un movimiento de sorpresa.

—¿El señor Elm es el pariente que teuía que hacerte rica?—preguntó vivamente.

—Así al menos lo esperaba—respondió Emma sonriendo.

-Si, un lindisimo niño de cuatro años.

4 quien verás, así como á su padre, por-que vienen á visitarme.

La frente de Emma se arrügő.
—Escucha, Elena; si me quieres bien, guárdate de hablarie del Tejano parentes-co que nos une; tenmã di secreto con to-dos, hasta con tu marido; sabrás un día la causa.

dos, basta con tu marido; sabrás un día la causa.

—4. El señor Facter to conoce?—pregunto Elena con aire de curiosidad.

—No, y hasta im imismo apellido le será desconceido, porque no debe haber ofde hablar nunca de mi paéro ni de mi. Pero yo creo ahora que el destino ha querido acercamos.

Estas últimas palabras fueron pronuncidas con vos tan baja, que Elena casi no pudo entenderias.

—3. Y pienas permanecer mucho en Turtin?—pregunto Emma después de un breve silencio.

—Precisamente se establecerá acuí y y sa

ve silencio.

—Precisamente se establecerá aquí y ya tiene alquilada una casa que ahora están amueblando. Te aseguro que es un hombre guapísimo, más aun que mi Adolfo; su hijo no se le parece mucho.

Emma se estremeció bruscamente.

—¡Ahl ¡ano se le parece t ¡Quizda se parece á su madre!

—Tampoco, al menos en el retrato que yo he visto de la señora Facter.

Emma no hizo nuevas preguntas; se levantó para marcharae, rogando de nueva fu su amiga que no hablase de sus secretas confidencias.

Mientras volvía á la modesta habitación que provisionalmente fenta alquilada, su rostro tomó una expresión de tristeas y de surfrimiento, de cuando en čuando, la joven apretaba nervioamente los dientes, como el experimentase un vivo dolor.

Apenas hubo llegado á su casa arrojó é un lado el sombrero y sentándose frente á una mesa de escritorió, abrió uno de sus cajones con una lisve que Tenfa en el Borstilo y saod una gruesa y usada cartera.
Esta confenia muchos documentos y algunas cartas muy manoseadas.

Emma abrió una de las últimas y leyó stenhamente: